

KRÓTKA HISTORIA MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO DZIAŁ SZTUKI

Dział sztuki liczy obecnie ponad 9 000 eksponatów. Już ks. L.J.Szersznik tworząc swą kolekcję założył, że nie będzie się ona opierała tylko i wyłącznie na przedmiotach pochodzących ze Śląska Cieszyńskiego, czy ziem przyległych. Tak więc przez ponad 200 lat historii naszego muzeum zebrała się pożądana kolekcja obrazów, rzeźby, grafiki i rzemiosła artystycznego prezentująca różne techniki artystyczne, pochodzących z różnych okresów i wykonanych w różnych miejscach Europy i świata. Pieczę nad działem po jego wyodrębnieniu z całości zbiorów w 60. latach XX wieku sprawowali kolejno: dr W. Iwanek, M. Adamczyk i A. Poednik.

Na obecną kolekcję działu sztuki składają się obiekty pochodzące z następujących źródeł: ze zbiorów ks. L.J. Szersznika, Muzeum Miejskiego, prywatnej kolekcji Bruna Konczakowskiego, Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego, darów, legatów i przekazów od osób prywatnych i instytucji oraz zakupów poczynione przez muzeum w ciągu całego XX wieku.

Szersznik nazwał swą kolekcję dzieł sztuki różnymi „starożytnościami i osobliwościami”. Nie jest ona zbyt liczebna, bowiem zbiory Szersznika obejmowały przede wszystkim księgozbiór, minerały i przedmioty z dziedziny przyrody, niemniej zachowane do dzisiaj eksponaty stanowią jedno z najcenniejszych obiektów naszego muzeum. Pochodzą one zarówno z odległych miejsc Europy (obraz przedstawiający św. Franciszka z Asyżu przypisywany włoskiemu warsztatowi braci Strozzi, ceramika renesansowa niemiecka i morawska, niemiecki sekretarzyk księżnej Elżbiety Lukrecji z pocz. XVII w., rysunki z XVIII wieku), jak i z terenu Śląska Cieszyńskiego (portrety jezuitów, nakrycia trumienne cechu winiarzy z herbem Cieszyna z XVII wieku oraz inne pamiątki cechowe, plakietki metalowe i pamiątki pojezuickie).

W okresie międzywojennym do zbiorów trafiła duża liczba eksponatów sakralnych pochodzących z cieszyńskich i okolicznych kościołów. Tak więc w muzeum znalazły się obrazy ołtarzowe i rzeźby z: Ogrodzonej, Kisielowa, Puńcowa, Ochab, Lesznej, Stonawy oraz niektórych kościołów cieszyńskich. Są to zabytki wysokiej klasy, z reguły malowane na deskach lub rzeźbione w drewnie, datowane na okres od XV do XVIII wieku. (ciąg dalszy w następnym numerze WR)

Zdjęcia D. Dubiel
Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Serdecznie dziękujemy Muzeum Śląska Cieszyńskiego za udostępnienie tekstów oraz zdjęć.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodziela artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście.

Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, e-mail: promocja@um.cieszyn.pl



Córki aptekarza Hausnera, Cieszyn, ok. 1790 r.



Metalowy pojemnik, XIX w.



WWW.CIESZYN.PL

Miło nam poinformować, że od 25 grudnia 2003 r. funkcjonuje internetowy System informacyjny www.cieszyn.pl stworzony przez Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego w Cieszynie w ramach projektu „Internetowe przełamywanie granic – stworzenie jednolitego systemu informacyjnego w mieście podzielonym granicą”. Projekt realizowano w ścisłej współpracy z Urzędem Miejskim w Czeskim Cieszynie, który w ramach projektu zwiędziadlanego tworzy podobny system dla Czeskiego Cieszyna www.tesinbezhranic.cz. Oba projekty dofinansowane były przez Unię Europejską z funduszu Phare CBC Polska – Czechy 2000. Dofinansowanie przez UE wyniosło prawie 75% wartości całego projektu, czyli 9.100 EUR dla strony polskiej oraz 6.283 EUR dla strony czeskiej.

Informacje w Systemie, dostępne w trzech językach (polskim, czeskim i angielskim) znajdują się w 7 działach głównych (historia i tradycja, kultura i edukacja, sport i rekreacja, środowisko przyrodnicze, turystyka, gospodarka, publikacje) a także w kalendarium wydarzeń, książce adresowej i interaktywnym planie miasta. Dla urozmaicenia, na stronie zamieszczono puzzle do ułożenia oraz inne gry o tematyce cieszyńskiej, a także galerię fotograficzną. Dodatkową atrakcją jest kamera on-line z widokiem na Rynek z wieży ratusza (z przyczyn technicznych obraz z kamery jest odświeżany tylko co 30 sekund).

System tworzony był z myślą o osobach zainteresowanych naszym miastem, zarówno mieszkańcach Cieszyna i okolicy (w tym przedsiębiorców), jak i potencjalnych turystach czy inwestorach, miłośnikach historii i zabytków, uczestnikach imprez kulturalnych, rekreacyjnych i sportowych jak i zwolennikach aktywnego spędzania czasu na łonie przyrody – stąd duża różnorodność tematyczna i wielość materiałów. W chwili obecnej w Systemie znalazło się około 1500 podstron, ponad 100 linków do stron WWW podmiotów zainteresowanych tą formą promocji, około 500 aktywnych obiektów na interaktywnej mapie miasta, ponad 400 adresów w książce adresowej. Praca nad systemem nie jest jednak zakończona – jak każde dobre źródło informacji – jest stale aktualizowany i uzupełniany.

Biuro Promocji i Informacji jest autorem projektu Systemu, zajmuje się również jego administracją i aktualizacją. System zaprojektowała i wykonała firma Krzysztofa Dudka „ATA – Commerce” z Cieszyna. Nadzór nad całością prac sprawował Burmistrz Miasta Cieszyna dr inż. Bogdan Ficek.

Mamy nadzieję, że mieszkańcy naszego miasta będą korzystali z zamieszczonych w Systemie informacji – zarówno kalendarium imprez, rozkładu jazdy komunikacji miejskiej, adresów, archiwum „Wiadomości Ratuszowych”, jak i przedstawionej historii miasta, opisu środowiska naturalnego czy informacji dotyczących gospodarki.



Pragniemy podziękować za współpracę i pomoc w trakcie tworzenia Systemu Wydziałem Urzędu Miejskiego: Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Strategii i Rozwoju Miasta, Finansowemu, Edukacji i Kultury, a także: cieszyńskim przedszkolom i szkołom, MZD, ZGK, MOSiR, Kołu Przewodników Beskidzkich i Terenowych, Bibliotece Miejskiej, Teatrowi im A. Mickiewicza, COK „Dom Narodowy”, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Książnicy Cieszyńskiej, Archiwum Państwowemu Oddział Cieszyn, a także Stowarzyszeniom i innym podmiotom. Dziękujemy prof. zw. dr. hab. Idziemu Panicowi, mgr. Mariuszowi Makowskiemu oraz dr. Wacławowi Gojniczkowi za nieodpłatne pozwolenie na zamieszczenie ich tekstów. Dziękujemy także tym wszystkim, którzy choć tutaj nie wymienieni przyczynili się do powstania Systemu.

Od 1 stycznia 2004 r. System odwiedziło ponad 7000 internautów, z tego ponad 30% to goście zagraniczni. Średnio dziennie odwiedza go ok. 115 osób. System jest codziennie aktualizowany i uzupełniany o nowe informacje. Mimo tego – ciągle jeszcze mogą występować drobne błędy i niedociągnięcia wynikające z ogromnej liczby informacji. Przepraszamy, na pewno je poprawimy. Prosimy też o zgłaszanie uwag na temat Systemu na adres: promocja@um.cieszyn.pl

Biuro Promocji i Informacji

Burmi strz Mi asta postanowi ł

26 stycznia – 4 luty 2004 r.

• Dokonać zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta na rok 2004:

- Dochody po zmianach wynoszą 58.871.425,00 zł,
- Wydatki po zmianach wynoszą 57.984.965,00 zł,
- Nadwyżka 886.460,00 zł

• W celu promocji miasta, wydrukować 3 tys. egzemplarzy foldera pt. „Cieszyn” w polsko – niemieckiej wersji językowej.

• Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości:

- obejmującej część działki będącej własnością Gminy przy ul. Fryszakiej, przeznaczony do wydzierżawienia na cele handlowe,
- przeznaczonej do zbycia, w drodze bezprzetargowej, a obejmującej lokal mieszkalny położony przy ul. Morcinka,
- obejmujący działkę o pow. 132 m² przy ul. Kościuszki przeznaczony do wydzierżawienia na cele ogrodnicze.

• Nabyć od osoby fizycznej działki o łącznej pow. 527 m², z przeznaczeniem na poszerzenie ul. Sosnowej.

• Zwolnić Bank Zachodni WBK S.A. 1 Oddział Cieszyn z obowiązku przedłożenia weksla in blanco z równoczesnym sporządzeniem deklaracji wekslowej zabezpieczającego zapłatę czynszu za najem części lokalu użytkowego o pow. 2,90 m² położonego przy ul. Rynek 16.

• Dokonać zamówienia publicznego na dostawę i montaż urządzeń systemu nagłośnienia w budynku Gimnazjum nr 2, udzielając firmie „Poldisc” z Bestwiny zlecenia o wartości nie przekraczającej kwoty 6.000,00 euro.

• W celu wykonania robót związanych z rekultywacją terenu przyległego do Gimnazjum Nr 2 i SP Nr 2, udzielić firmie „Bruk” z Cieszyna zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej kwoty 6.000,00 euro, zlecając mu wykonanie tego zamówienia.

• Zatwierdzić:

- plan wydatków rzeczowych związanych z działalnością bieżącą Zakładu Gospodarki Komunalnej na 2004 r.,
- tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu pn. „Modernizacja i remont pawilonu sportowego z zapleczem dla terenowych urządzeń sportowych i sali treningowej przy Al. Łyska”.

• Odstąpić od wykupu działki od osób fizycznych.

• Wyrazić zgodę firmie „ZEB” z Ustronia na nieodpłatne wejście na grunt-działkę będący własnością Gminy Cieszyn, celem wymiany przewodów linii energetycznej.

• W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej skierować je do poszczególnych wydziałów i jednostek organizacyjnych urzędu.

• Odmówić Diakonowi Żeńskiemu „EBEN – EZER” Kościoła Ewangelicko – Augsburskiego w RP w Goleszowie przejęcia części działki, zajętej pod ul. Gospodarską, ponieważ droga ta nie została zaliczona do żadnej kategorii dróg publicznych i jest drogą wewnętrzną.

• Sprzedać, w drodze bezprzetargowej, dotychczasowym najemcom lokal mieszkalny położony przy ul. Ks. Tomanka.

• Zlecić Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji organizację i koordynację zajęć i imprez sportowo – rekreacyjno – turystycznych w ramach akcji „Zima w mieście 2004”, przeznaczając na ten cel kwotę w wysokości 10.511,00 zł.

• Zwolnić Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym z Cieszyna z obowiązku poręczenia weksla zabezpieczającego zapłatę czynszu przy zawarciu umowy najmu lokalu położonego przy ul. Skrajnej.

• Wyrazić zgodę na:

- ponowne zawarcie z osobą fizyczną umowy najmu, na czas nieokreślony, lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Morcinka,
- rozwiązanie z firmą „EWPOL – SPORT” umowy najmu lokalu położonego przy ul. Głębokiej, za porozumieniem stron,
- zawarcie, w miejsce dotychczasowej, w trybie bezprzetargowym, nowej umowy najmu z firmą „PILICH” na przedmiotowy lokal, na dotychczas obowiązujących warunkach.

• Zlecić Zespołowi Zakładów Opieki Zdrowotnej (ul. Bielska) realizację zadań „Profilaktyka chorób nowotworowych – badania mammograficzne”(dot. mieszkańców Cieszyna – kobiet w wieku 45 -65 lat) i „Profilaktyka chorób nowotworowych – badania radiologiczne klatki piersiowej”(dot. mieszkańców Cieszyna w wieku powyżej 40 lat), w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Promocji Zdrowia na lata 2003 – 2004.

(dok. na str. 4)

MOJE WRAŻENIA

Z POBYTU W SZKOLE NIEMIECKIEJ W RAMACH PROGRAMU EUROPEJSKIEGO „SOCRATES COMENIUS”

8 grudnia miałem niepowtarzalną okazję wyjechać wraz z koleżanką, panią pedagog oraz panią z języka angielskiego na wymianę do Kempten w niemieckiej Bawarii, w ramach programu „Socrates Comenius”. 20 godzinna podróż autokarem była dość męcząca, ale był to tylko mały szczegół, który nie przysłonił walorów tej jednej z większych przygód mojego życia.

Na miejscu zostałem bardzo serdecznie przyjęty w niemieckiej rodzinie, w której ku mojemu zaskoczeniu mogłem rozmawiać również po polsku – z mamą Samuela, która urodziła się w Polsce i przez krótki czas mieszkała w Warszawie. Razem z Samuelem chodiliśmy przez cztery dni do szkoły, która różniła się od mojego cieszyńskiego Gimnazjum nr 2. Jest to dość nietypowa szkoła jak na warunki niemieckie. Jej uczniowie to młodzież różnej narodowości – głównie europejskiej. Poznałem tam kolegów narodowości rosyjskiej, tureckiej, kazachstańskiej, rumuńskiej, polskiej i niemieckiej. Zabawnie było podczas przerw słuchać rozmów uczniów w swoich językach. Miło zaskoczyła mnie atmosfera przyjaźni, wzajemnej życzliwości i wyrozumiałości pomiędzy nimi. Wszyscy byli mili i serdeczni również dla mnie.



Na pierwszych zajęciach w szkole nauczyciel posadził mnie za swoim biurkiem i zachęcił młodzież do zadawania mi pytań. Opowiadałem im o naszym kraju, o miejscu, w którym mieszkam, o naszej szkole i naszych zwyczajach. Głównym językiem, w jakim się porozumiewałem, był język angielski, którego to znajomość zaprezentowana w konkursie i. angielskiego, umożliwiła mi pobyt w Bawarii. (Przy okazji zachęcam wszystkich do nauki języków, gdyż znajomość ich jest naszym „oknem na świat”, a w zjednoczonej Europie będzie warunkiem koniecznym do tego, by czuć się prawdziwym Europejczykiem.)

W bawarskiej szkole nauka wygląda nieco inaczej niż u nas. Oprócz matematyki, języka ojczystego, mają również np. zajęcia z: gotowania, zajęć technicznych prowadzonych bardzo profesjonalnie, przy użyciu dobrze wyposażonego warsztatu pracy. Uczeń wymyśla w domu projekt tego, co chciałby wykonać, np. jakąś drewnianą figurkę, a na lekcji ma do dyspozycji potrzebne do tego przyrządy, takie jak: imadło, wyrzynarka, piła itp... Innym przedmiotem jest Arbeitstunde – nauka o różnorodnych zawodach.

Inną cechą różniącą szkołę w Kempten od naszej jest podział lekcji i przerw. Moi niemieccy przyjaciele nie mają typowych przerw pomiędzy lekcjami, ale jedna z lekcji (np. trzecia) w całości jest wolna. 45 minutowa przerwa jest przeznaczona na relaks. Uczniowie mogą w tym czasie pójść do dobrze zaopatrzonego szkolnego sklepiku, w którym kupią bułkę, pizzę, napój. Ciekawe jest również to, że podczas przerw uczniowie raczej nie siedzą, gdyż mogliby zostać odnotowani przez nauczyciela. Muszą ją przeżyć aktywnie, mając do dyspozycji duży i mały plac zabaw i gier. Tym, co mnie bardzo zdziwiło u niemieckiej młodzieży, jest smutny fakt, iż moi rówieśnicy palą papierosy i robią to w czasie szkolnych przerw (jest to dozwolone od 16 roku życia). U nas nie należy to do dobrego tonu, jest wręcz zwalczane i dobrane!

Po lekcjach młodzież ma do wyboru wiele miejsc na rozrywkę: kluby młodzieżowe dla osób w wieku 13-16 lat, dyskoteki, sale sportowe.

W czasie mojego pobytu w Niemczech mogłem również przyjrzeć się kulturze Bawarczyków i zwiedzić kilka szczególnych miejsc, takich jak: Monachium – wielką europejską metropolię oraz Obersdorf – malowniczo położoną w górach, małą miejscowość, znaną mi dotąd jedynie z telewizyjnych relacji z odbywających się tam skoków narciarskich. Tam kupiliśmy pamiątki i zrobiliśmy zdjęcie pod skocznią, na której nasz Adam Małysz, niegdyś wygrał Puchar Świata.

Niestety, czas naszej podróży dość szybko dobiegł końca i 14 grudnia byliśmy już z powrotem w Cieszynie. Wycieczka była naprawdę udana. Jestem wdzięczny nauczycielom z naszej szkoły, że zabrali nas w tę piękną podróż, pełną niezapomnianych wrażeń.

Bartek Kożusznik, klasa III B, Gimnazjum nr 2 w Cieszynie

DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczył do zbycia, w trybie bezprzetargowym, na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 23 położony w budynku przy ul. Morcinka 3 wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3194/312144.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od dnia 29.01.2004 r. do dnia 18.02.2004 r.

DZIERŻAWA NIERUCHOMOŚCI

Burmistrza Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdzony został do wydzierżawienia grunt – działka nr 1/79 obr. 19 o pow. 132 m² położony przy ul. Kościuszki, z przeznaczeniem na cele ogrodnicze.

Wykaz o przeznaczeniu w/w gruntu do dzierżawy został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) na okres od dnia 28 stycznia 2004r. do dnia 17 lutego 2004r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdzony został do wydzierżawienia grunt – część działki nr 18/21 obr. 28 o pow. 2 m² położony przy ul. Fryszackiej, z przeznaczeniem na cele handlowe.

Wykaz o przeznaczeniu w/w gruntu do dzierżawy został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) na okres od dnia 3 lutego 2004r. do dnia 23 lutego 2004r.

PRZETARGI

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza przetarg nieograniczony na „Koszenie nieurządzonych terenów zielonych, stanowiących własność komunalną, w sezonie wegetacyjnym 2004 r.”

Szczegółowe informacje: Aleksander Dorda - Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa, ul. Rynek 1, pok. 17, I piętro, tel. 852 07 01-5 wew. 276.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza przetarg nieograniczony na: „Wykonanie wiosennych i jesiennych nasadzeń drzew i krzewów na terenach zieleni miejskiej w sezonie wegetacyjnym 2004 r.”

Przetargiem objęte są następujące prace:

- pozyskanie i zabezpieczenie materiału szkółkarskiego,
- przygotowanie terenu do nasadzeń,
- sadzenie drzew i krzewów liściastych i iglastych ręcznie lub z użyciem sprzętu mechanicznego,
- zabezpieczenie wysadzonego materiału szkółkarskiego (np. poprzez opalikowanie).

Szczegółowe informacje: Aleksander Dorda - Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa, ul. Rynek 1, pok. nr 17, I piętro, tel. 852 07 01-5 wew. 276.

NAGRODY MIASTA CIESZYNA

Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie przypomina, że zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustanowienia Nagrody Miasta Cieszyna za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury do końca lutego można zgłaszać kandydatów do

NAGRODY MIASTA CIESZYNA

Nagrodę mogą otrzymać artyści tworzący w różnych dziedzinach sztuki i inne osoby na podstawie całokształtu działalności lub osiągnięć o istotnym znaczeniu.

Umotywowane wnioski o przyznanie nagrody mogą składać:

- instytucje kultury,
- związki twórcze,
- towarzystwa społeczno-kulturalne,
- osoby prywatne.

Wnioski należy składać w Biurze Rady Miejskiej Cieszyna.

PODATKI GMINNE W ROKU 2004

I. PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

- dnia 16 lutego 2004 r. mija termin płatności podatku od środków transportowych.

Podatek można wpłacać bezpośrednio w kasie Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Cieszynie na parterze Ratusza w godzinach kasowych, tj. od 8.00 do 15.00 z przerwą od 11.00 do 11.15 lub na konto:

ING BSK – ODDZIAŁ CIESZYN

NR 91 1050 1083 1000 0022 7607 6284

Przypominamy również, że w tym samym terminie należy złożyć deklarację podatkową dotyczącą wskazanego podatku.

II. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

- w okresie od dnia 1 października 2003 r. do 31 grudnia 2003 r. prowadzona była aktualizacja użytków rolnych polegająca na ich dostosowaniu do wymogów rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454). W wyniku aktualizacji użytki gruntowe na działkach zabudowanych zmieniły oznaczenie na tereny mieszkaniowe. Ponieważ ewidencja gruntów i budynków stanowi podstawę naliczania podatku od nieruchomości i rolnego, zmiana klasyfikacji gruntów spowodowała konieczność zmiany opodatkowania ich od dnia 1 stycznia 2004 r. ponownie podatkiem od nieruchomości, który wynosi 0,22 zł od 1 m² powierzchni gruntów. W związku z tym u przeważającej części podatników posiadających działki budowlane, zabudowane nastąpił wzrost podatku od nieruchomości w stosunku do roku 2003.

- stawki w podatku od nieruchomości na rok 2004 zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna nr XVII/163/03 z dnia 11 grudnia 2003 r. wynoszą od:

- budynków mieszkalnych – 0,52 zł od 1 m² pow. użytk.,
- budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą – 17,32 zł od 1 m² pow. użytk. (rzemieślnicy prowadzący działalność gospodarczą w oparciu o przepisy ustawy o rzemiośle, zatrudniający do 5 pracowników zapłacą 14,00 zł od 1 m² pow. użytk.),
- garaży wolnostojących – 5,82 zł od 1 m² pow. użytk.,
- budynków gospodarczych – 2,91 zł od 1 m² pow. użytk.,
- gruntów nie będących użytkami rolnymi – 0,22 zł od 1 m² pow. użytk.,
- gruntów zajętych na działalność gospodarczą – 0,63 zł od 1 m² pow. użytk.

Podatek ten płatny jest w 4 ratach w terminach do dnia 15.III, 15.V, 15.IX, i 15.XI. Nakazy płatnicze zostaną doręczone Podatnikom do dnia 28 lutego 2004 r.,

III. PODATEK OD POSIADANIA PSÓW

- stawka podatkowa nie uległa zmianie w stosunku od 2003 r. i wynosi:

- a) w domach jednorodzinnych – 40,00 zł za pierwszego psa,
- b) w domach wielorodzinnych – 45,00 zł za pierwszego psa
- c) we wszystkich budynkach z lit. a i b po 50,00 zł za każdego następnego psa.

Emeryci i renciści, którzy nie przekroczyli 65 roku życia, pod warunkiem, że renta lub emerytura stanowią jedyne źródło ich dochodów oraz osoby, które do dnia 31 marca roku podatkowego były bezrobotne, pod warunkiem złożenia w organie podatkowym zaświadczenia z Powiatowego Urzędu Pracy, potwierdzającego fakt bycia bezrobotnym płacą odpowiednio 20,00 zł i 22,50 zł za pierwszego psa i 25,00 zł za każdego następnego psa.

Termin płatności tego podatku upływa 31 marca 2004 r. i wpłat można dokonywać w kasie podatkowej Wydziału Finansowego w Ratuszu, a Podatnicy mieszkający w budynkach Spółdzielni Mieszkaniowej Cieszynianka mogą wpłacać ten podatek także w Spółdzielni.

Podatnicy podatku od nieruchomości rolnych, od posiadania psów mogą dokonywać wpłat również za pośrednictwem banku na podany w pkt. I nr konta bankowego.

*Naczelnik Wydziału Finansowego
mgr Alicja Dąbrowska*

Burmistrz Miasta postanowił

dok. ze str. 2

- Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na:
 - wykonanie wiosennych i jesiennych nasadzeń drzew i krzewów na terenach zieleni miejskiej w sezonie wegetacyjnym 2004 r.,
 - koszenie nieurządzonych terenów zielonych stanowiących własność komunalną w sezonie wegetacyjnym 2004 r.
- W związku z zakończeniem inwestycji ujętych w planie wydatków Zakładu Budynków Miejskich na 2003 r. pn. "Podłączenia budynków komunalnych do kanalizacji ogólnospławnej" przyjąć następujące środki trwałe:
 - przyłącze kanalizacyjne do budynków przy ul. Frysztaćkiej,
 - przyłącze kanalizacyjne do budynku przy ul. Przykopa.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał Rady w sprawie:
 - doposażenia Zakładu Gospodarki Komunalnej w środki trwałe związane z budową przyłączy kanalizacyjnych do budynków przy ul. Frysztaćkiej oraz do budynku przy ul. Przykopa,
 - wzniesienia pomnika Legionistów.
- Unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Budowa wodociągu do Parku Przemysłowego wraz z drogą technologiczną”, gdyż cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą Zamawiający może przeznaczyć na finansowanie zamówienia i jednocześnie wszczęć nowe postępowanie dot. w/w sprawy.

TL

SŁÓW KILKA O ZDROWIU

Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie od dwóch lat kładzie duży nacisk na promowanie zdrowia. Podejmuje szereg działań zmierzających do popularyzowania zdrowego stylu życia. Obejmują one między innymi:

- Przyrządzanie sałatek i surówek warzywnych, owocowych, jogurtów z owocami, soków owocowo-warzywnych. Przygotowywanie smakowitych wypieków (faworków, ciast z owocami). Wszystkie te specjalności uczniowie i nauczyciele mogą degustować w czasie przerw.
- Udział w konkursach plastycznych dotyczących zdrowego stylu życia. Możemy pochwalić się, iż 16 uczniów z klasy I a zostało nagrodzonych w konkursie plastycznym organizowanym przez Śląskie Centrum Zdrowia Publicznego w Bielsku-Białej „Niepełnosprawni w środowisku szkolnym”. Zdobyli oni I, II i III miejsce oraz wyróżnienia. Jedną uczennicą klasy I a została także wyróżniona w konkursie organizowanym przez Śląskie Kuratorium Oświaty w Katowicach „Sport w moim życiu”. Prace plastyczne wykonano pod kierunkiem mgr Jolanty Piekut i mgr Iwony Wałach.



Uczniowie klasy I a – najmłodsi laureaci konkursu

- Przygotowywanie audycji – wywiadów z lekarzami „Higiena jamy ustnej”, „Prawidłowe odżywianie się”.
- Przekazywanie podstawowych informacji o zdrowiu w formie inscenizacji.
- Cotygodniowe rozgrywki w piłce siatkowej Rodzice - Nauczyciele.
- Szkolenia Grona Pedagogicznego w zakresie I pomocy.
- Współpraca z Przedszkolami nr 8 i 20 – wspólne zabawy metodą Ruchu Rozwijającego Weroniki Sherborne.

Dyrekcja szkoły oraz nauczyciele zamierzają rozszerzyć swoje działania w tym zakresie o współpracę z Uniwersytetem Śląskim.

Jolanta Piekut i Iwona Wałach

Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi

PROGRAM WSPÓŁPRACY

GMINY CIESZYN Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I INNYMI PODMIOTAMI W ZAKRESIE DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO NA ROK 2004

CEL STRATEGICZNY

Celem Programu jest efektywna i skuteczna realizacja przez Gminę Cieszyn zadań publicznych we współpracy z organizacjami pozarządowymi i podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego.

OGÓLNE ZASADY WSPÓŁPRACY

Współpraca Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi i podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego odbywa się na zasadach określonych w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96 z 2003 r. poz. 873).

OBSZARY DZIAŁANIA I CELE SZCZEGÓŁOWE

A) pomoc społeczna i działania na rzecz osób niepełnosprawnych; Koordynacja: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

1. Wsparcie dla osób potrzebujących.

Działanie 1.1. Materialna i niematerialna (w formie usług) pomoc bezpośrednia dla osób potrzebujących.

Działanie 1.2. Prowadzenie działań w zakresie przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu.

2. Działania na rzecz osób niepełnosprawnych.

Działanie 2.1. Integracja społeczna osób niepełnosprawnych.

3. Współpraca w celu koordynacji działań w obszarze polityki i integracji społecznej na terenie Cieszyna.

Działanie 3.1. Utworzenie zespołu doradczego – inicjatywnego ds. koordynacji polityki społecznej na terenie Gminy Cieszyn i pozyskiwania dodatkowych środków na realizację zadań z obszaru pomocy społecznej, z udziałem przedstawicieli MOPS, PUP w Cieszynie oraz organizacji pozarządowych i innych podmiotów działających w zakresie pożytku publicznego.

4. Wymiana informacji o planowanych kierunkach działalności w celu zharmonizowania tych kierunków.

Działanie 4.1. Organizacja cyklicznych spotkań informacyjno – konsultacyjnych z udziałem przedstawicieli MOPS oraz organizacji pozarządowych i innych podmiotów działających w zakresie pożytku publicznego.

5. Ochrona środowiska.

Koordynacja: Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

1. Wysoka świadomość ekologiczna mieszkańców Cieszyna.

Działanie 1.1. Popularyzacja zachowań proekologicznych.

Działanie 1.2. Popularyzacja walorów przyrodniczych i krajobrazowych Cieszyna.

2. Ochrona i wzrost różnorodności biologicznej i krajobrazowej na obszarze Cieszyna.

Działanie 2.1. Zwiększanie lesistości, powierzchni zadrzewionych i powierzchni zagospodarowanych terenów zielonych.

Działanie 2.2. Bezpośrednia ochrona zwierząt i roślin.

Działanie 2.3. Bezpośrednia ochrona środowiska przyrodniczego.

C) ochrona i promocja zdrowia;

Koordynacja: Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

1. Poprawa stanu zdrowia i związanej z nim jakości życia.

Działanie 1.1. Promocja zdrowia – działania adresowane do ludzi zdrowych, służące utrwalaniu stylu życia sprzyjającego zdrowiu i zwiększeniu świadomości zdrowotnej.

Działanie 1.2. Profilaktyka zdrowotna – działania adresowane do ludzi zdrowych z ukierunkowaniem na grupy podwyższonego ryzyka najczęściej występujących chorób.

Działanie 1.3. Wyrównywanie szans – działania adresowane do osób dotkniętych chorobą.

D) promocja miasta;

Koordynacja: Biuro Promocji i Informacji

1. Promocja Miasta poprzez prezentowanie działalności organizacji pozarządowych

Działanie 1.1. Promocja działalności stowarzyszeń w Wiadomościach Ratuszowych oraz na stronie www.cieszyn.pl oraz poprzez udostępnienie powierzchni ogłoszeniowej w centrum miasta.

Działanie 1.2. Wspieranie organizacji pozarządowych materiałami promocyjnymi wydanymi przez Miasto, podczas uczestniczenia w wydarzeniach stwarzających okazję do promocji Cieszyna.

E) edukacja i oświata;

Koordynacja: Wydział Edukacji i Kultury

1. Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży
 Działanie 1.1. Organizacja zajęć i opieki dla uczniów niepełnosprawnych, mających problemy w nauce, pochodzących z rodzin dysfunkcyjnych.
 Działanie 1.2. Organizacja czasu wolnego dzieci i młodzieży ze szczególnym uwzględnieniem grup zagrożonych.

2. Zapewnienie wszechstronnego rozwoju dzieci i młodzieży
 Działanie 2.1. Organizacja międzyszkolnych przeglądów i konkursów.
 Działanie 2.2. Realizacja projektów uzupełniających pracę szkoły, zwłaszcza w dziedzinach edukacji regionalnej, nauki języków obcych oraz korzystania z nowoczesnych technologii.
 F) turystyka, krajoznawstwo oraz wypoczynek dzieci i młodzieży;
 Koordynacja: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Wydział Edukacji i Kultury

1. Organizacja czasu wolnego dzieci i młodzieży, w tym w trakcie ferii zimowych i wakacji letnich
 Działanie 1.1. Organizacja kolonii i półkolonii, wycieczek turystyczno-krajoznawczych, rajdów turystycznych, obozów wędrownych, obozów sportowych (Wydział EK, MOSiR).
 Działanie 1.2. Organizacja warsztatów zainteresowań, zajęć i imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży pozostającej w mieście (MOSiR, Wydział EK).

2. Upowszechnianie turystyki w środowisku dzieci i młodzieży oraz dorosłych mieszkańców Cieszyna
 Działanie 2.1. Realizacja kalendarza imprez turystycznych (MOSiR).
 Działanie 2.2. Organizacja konkursów, turniejów wiedzy krajoznawczo-turystycznej (MOSiR).
 Działanie 2.3. Szkolenie i doskonalenie kadry programowej (MOSiR).
 G) kultura i sztuka;

Koordynacja: Wydział Edukacji i Kultury

1. Tworzenie, upowszechnianie i ochrona kultury.
 Działanie 1.1. Ochrona dziedzictwa kulturowego i historii Śląska Cieszyńskiego.
 Działanie 1.2. Edukacja kulturalna i wychowanie przez sztukę.
 Działanie 1.3. Promocja osiągnięć lokalnych twórców.
 Działanie 1.4. Rozwój amatorskiego ruchu artystycznego.
 Działanie 1.5. Organizacja imprez kulturalnych dla mieszkańców Cieszyna.

H) kultura fizyczna i sport;

Koordynacja: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

1. Rozwijanie różnych dyscyplin sportowych poprzez szkolenie sportowe dzieci i młodzieży
 Działanie 1.1. Stworzenie systemu szkolenia w wybranych dyscyplinach sportu.
 Działanie 1.2. Promocja wśród dzieci i młodzieży aktywności ruchowej dla zachowania zdrowia fizycznego i psychicznego.

2. Propagowanie i utrwalanie masowej kultury fizycznej, rekreacji i turystyki.

Działanie 2.1. Organizacja imprez sportowych, rekreacyjnych i turystycznych, w tym imprez dla osób niepełnosprawnych.
 Działanie 2.2. Realizacja systemu rozgrywek międzyszkolnych na zasadach współzawodnictwa sportowego poprzez organizację zawodów sportowych dla szkół podstawowych oraz gimnazjalnych w różnych dyscyplinach sportowych.

I) porządek i bezpieczeństwo publiczne oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym;

Koordynacja: Straż Miejska

1. Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa
 Działanie 1.1. Działania prewencyjno-wychowawcze w zakresie bezpieczeństwa publicznego i przeciwdziałania patologiom społecznym.
 J) działalność wspomagająca szkoleniowo lub informacyjnie organizacje pozarządowe oraz inne podmioty działające w zakresie pożytku publicznego;

1. Pomoc informacyjna oraz szkoleniowa dla organizacji pozarządowych oraz innych podmiotów działających w zakresie pożytku publicznego.
 Działanie 1.1. Wspieranie organizacji pozarządowych oraz innych podmiotów działających w zakresie pożytku publicznego poprzez:
 - pomoc informacyjną (przekazywanie informacji nt. dostępnych funduszy pochodzących spoza budżetu Gminy Cieszyn, informacji o zmianach w prawie, itp.);
 - pomoc w uzyskiwaniu środków spoza budżetu Gminy Cieszyn (pomoc w wypełnieniu wniosków o środki, rekomendacje dla organizacji wnioskujących, itp.);
 - wsparcie w tworzeniu partnerstw, w tym partnerstw międzynarodowych.

KRYTERIA UDZIAŁU W PROGRAMIE

W Programie mogą brać udział:

- niebędące jednostkami sektora finansów publicznych, w rozumieniu przepisów o finansach publicznych, i niedziałające w celu osiągnięcia zysku, osoby prawne lub jednostki nieposiadające osobowości prawnej utworzone na podstawie przepisów ustaw, w tym fundacje i stowarzyszenia;
- osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego.

W Programie nie mogą brać udziału:

- partie polityczne;
- związki zawodowe i organizacje pracodawców;
- samorządy zawodowe;
- fundacje, których jedynym fundatorem jest Skarb Państwa lub jednostka samorządu terytorialnego, chyba że:
- przepisy odrębne stanowią inaczej,
- majątek tej fundacji nie jest w całości mieniem państwowym, mieniem komunalnym lub mieniem pochodzącym z finansowania środkami publicznymi w rozumieniu ustawy o finansach publicznych lub
- fundacja prowadzi działalność statutową w zakresie nauki, w szczególności na rzecz nauki;
- fundacje utworzone przez partie polityczne;
- spółki działające na podstawie przepisów o kulturze fizycznej.

KWALIFIKOWALNE WYDATKI

W ramach dotacji udzielanych na zadania realizowane w ramach Programu dopuszczalne są następujące wydatki:

- koszty personelu realizującego zadania (na podstawie umów o pracę, umów zleceń, umów o dzieło, umów o świadczenie usług, itp.);
- koszty pochodnych od wynagrodzeń;
- koszty podróży i diet dla osób zatrudnionych przy realizacji zadań;
- koszty zakupu wyposażenia, materiałów i sprzętów (nowych i używanych) oraz usług (transport, wynajem, tłumaczenia, rozpowszechnianie informacji, przygotowanie i druk wydawnictw, przygotowanie wydawnictw elektronicznych, ubezpieczenia, powielanie materiałów, itp.);
- koszty zakupu materiałów i usług na potrzeby remontów i adaptacji;
- koszty szkoleń i treningów;
- koszty zakupu artykułów konsumpcyjnych i dostaw;
- koszty koordynacji i promocji projektu (koordynacja projektu, druk wydawnictw promocyjnych, itp.);
- koszty podatku od towarów i usług;
- koszty rzeczowe (wkład rzeczowy w postaci nieruchomości, sprzętów, wyposażenia i materiałów, pracy wolontariuszy, itp.);
- koszty pośrednie (koszty mediów poniesione na realizację zadań, koszty czynszu, itp.)

przy czym żadne wydatki nie mogą przekraczać wysokości zwykle ponoszonych przez organizacje i podmioty realizujące działania, zaś stawki nie mogą przekraczać powszechnie obowiązujących na rynku. Wydatki nie kwalifikujące się do dofinansowania:

- rezerwy na pokrycie przyszłych strat i długów;
- odsetki od kredytów i pożyczek;
- zakup gruntu lub budynków.

ZLECANIE REALIZACJI ZADAŃ ORGANIZACJOM I PODMIOTOM BIORĄCYM UDZIAŁ W PROGRAMIE

Gmina może zlecać organizacjom pozarządowym i innym podmiotom działającym w zakresie pożytku publicznego realizację zadań publicznych, zgodnie z art. 11 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Zlecanie realizacji zadań może mieć formę:

1. wspierania organizacji i podmiotów w realizacji zadań lub

2. powierzenia organizacjom i podmiotom realizacji zadań.

W przypadku, o którym mowa w pkt. 1, organizacje i podmioty realizujące zadania muszą zapewnić wkład własny w wysokości co najmniej 25%, przy czym wkład ten może być wkładem rzeczowym.

W przypadku, o którym mowa w pkt. 2, jednostka zlecająca zadanie musi pokryć koszt jego realizacji w 100%.

Zlecanie realizacji zadań odbywa się w trybie określonym w art. 11-19 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z uwzględnieniem art. 17 ustawy z dn. 24 kwietnia 2003 r. przepisy wprowadzające ustawę o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

RADA MIEJSKA INFORMUJE

W dniu 29 stycznia 2004 roku odbyła się pierwsza w tym roku sesja Rady Miejskiej Cieszyńska. Była krótka, gdyż w porządku obrad znalazło się tylko pięć projektów uchwał. Zgodnie z wymogiem Ustawy o działalności pożytku publicznego przygotowany został program współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w zakresie działalności pożytku publicznego na rok 2004. Celem programu jest efektywna i skuteczna realizacja przez Miasto zadań publicznych we współpracy z organizacjami pozarządowymi. Prace nad tym programem trwały od sierpnia ub. roku, ostateczną wersję przedstawiono Radzie 14 stycznia. W czasie dyskusji podczas sesji wprowadzono jeszcze poprawki do treści programu; został on przyjęty przez Radnych jednogłośnie. Informacja o przebiegu prac nad programem-obok. Następnym punktem obrad była dyskusja nad projektem uchwały w sprawie ustalenia stref płatnego parkowania, wysokości stawek opłat za parkowanie pojazdów na drogach publicznych w tych strefach, wysokości opłaty dodatkowej i sposobu poboru tych opłat. Konieczność jej podjęcia wynika z następujących powodów: wskazanie przez Wojewodę niezbędnych do wprowadzenia poprawek do treści poprzedniej uchwały (z 27.11.2003), nowa interpretacja zapisów ustawowych regulujących sprawę parkowania pojazdów przy drogach publicznych – wynikająca ze stałej analizy tych przepisów i wymiany informacji z innymi miastami (m.in. Warszawa, Kraków, Wrocław). Uchwała wprowadza następujące zmiany: dwie strefy płatnego parkowania zamiast trzech, z wyłączeniem ze strefy odcinka Al. J. Łyska od ul. 3 Maja do kąpieliska; progresywne narastanie opłaty w pierwszych trzech godzinach postoju; miesięczne i roczne abonamenty postojowe; możliwość rezerwacji miejsca parkingowego na wyłączność (tzw. „koperta”) za stosowną opłatą zryczałtowaną; dzienną opłatę dodatkową za nieopłacenie parkingu. Po długiej dyskusji Rada jednogłośnie przyjęła tę uchwałę. Rada podjęła także uchwałę w sprawie upoważnienia do wydawania decyzji administracyjnych – z zakresu pomocy społecznej, uznała także dwie skargi, jakie przekazano do rozpatrzenia Radzie, za ponowione; podtrzymano zatem poprzednią uchwałę o bezzasadności skargi. Rada Miejska zapoznała się ze sprawozdaniem z działań realizowanych przez Polskie Towarzystwo Historyczne w roku 2003, które będą wykorzystane przy tworzeniu Monografii Dziejów Miasta Cieszyńska; krótko przedstawiono zamierzenia na rok 2004. Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z realizacji uchwał Rady Miejskiej w II półroczu ub. roku oraz ze swojej działalności między sesjami. Przewodniczący Komisji Rady przedstawili Radzie sprawozdania z prac komisji od początku IV kadencji do 31.12.2003. Sesję zakończyły punkty dotyczące interpelacji, wniosków, zapytań i oświadczeń.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Wojciech Brachaczek*

INFORMACJA O INWESTYCJI MOGĄCEJ ZNACZĄCO ODDZIAŁYWAĆ NA ŚRODOWISKO

Zgodnie z art. 32 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001 r. nr 62 poz. 627 z późn. zmianami), informuję, iż w publicznie dostępnym wykazie znajdującym się w Urzędzie Miejskim w Cieszynie (tablica ogłoszeń) zamieszczony został wniosek o wydanie decyzji o ustalenie warunków zabudowy dla budowy zakładowej spalarni odpadów (opakowań z papieru i tektury) w Polifabryce Cieszyn – Wrocław s.a. oddział w Cieszynie, na dz. nr 1/21, obr. nr 78 w Cieszynie przy ul. Chemików.

Wszelkie skargi i wnioski można składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Referat Planowania Przestrzennego, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie Referacie Planowania Przestrzennego, Rynek 1, pokój 23, od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00- 15.30.

UWAGA

Burmistrz Miasta Cieszyńska jako organ prowadzący ewidencję gruntów i budynków informuje, że w czasie remontu pokoju nr 16 wypisy z ewidencji gruntów i budynków wydawane będą w pokoju nr 21.

*Zastępca Burmistrza Miasta
mgr inż. Włodzimierz Cybulski*

INFORMACJA NT. PRAC NAD STWORZENIEM PROJEKTU PROGRAMU WSPÓŁPRACY GMINY CIESZYŃSKIEJ Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I INNYMI PODMIOTAMI W ZAKRESIE DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO NA 2004 R.

11 sierpnia 2003 r. Burmistrz Miasta powołał Zespół ds. opracowania projektu Programu w składzie: Aleksander Dorda (Wydział Ochrony Środowiska), Ewa Gołębiowska (Wydział Edukacji i Kultury), Renata Karpińska (Biuro Promocji i Informacji), Andrzej Wucki (Wydział Strategii i Rozwoju Miasta), Danuta Borowicz (Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej), Zbigniew Niżnikiewicz (Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji), Kazimierz Płusa (Straż Miejska).

Zespół opracował wstępny projekt Programu, który zaprezentowany został organizacjom pozarządowym na publicznej debacie w dn. 9 grudnia 2003 r. W wyniku debaty do projektu wprowadzone zostały drobne zmiany, zgodnie z uwagami zgłoszonymi przez przedstawicieli organizacji (głównie w obszarze działania J – pomoc szkoleniowa i informacyjna).

Na debacie przedstawiono również harmonogram prac nad projektem:

- 19 grudnia, g. 12.00 – ostateczny termin propozycji zmian w obszarach, celach, działaniach Programu i ewentualne propozycje zmian w zasadach udzielania dotacji, zgłaszanych przez Wydziały UM lub jednostki organizacyjne Gminy;
- 31 grudnia, g. 12.00 – ostateczny termin zgłaszania propozycji drobnych zmian (nie zmieniających obszarów działań, celów i działań) do Programu;
- 6 stycznia 2004 r. – dyskusja nad projektem Programu w gronie Zespołu przygotowującego Program oraz władz Miasta;
- 7 stycznia 2004 r. – przygotowanie materiałów na posiedzenie władz Miasta;
- 12 stycznia 2004 r. – ostateczne zatwierdzenie projektu Programu przez władze Miasta;
- 29 stycznia 2004 r. – dyskusja nad projektem Programu na sesji Rady Miejskiej w Cieszynie i przyjęcie Programu przez Radę.

Zgodnie z harmonogramem, 7 stycznia ostateczna wersja projektu Programu trafiła do Burmistrza Miasta, a następnie przekazana została do Biura Rady Miejskiej.

Proces przygotowywania projektu Programu realizowany był w zgodzie z zasadami funkcjonowania społeczeństwa obywatelskiego i spełniał standardy współpracy organizacji pozarządowych z administracją publiczną.

Informacje na temat prac Zespołu ukazywały się na bieżąco na stronach internetowych <http://www.program2004.webpark.pl>

Strona umożliwiła przesłanie uwag do projektu, zawiera szereg materiałów przydatnych dla osób, które chciałyby uzyskać pogłębione informacje na temat organizacji pozarządowych, działalności pożytku publicznego, wolontariatu, inne polskie programy i porozumienia dotyczące współpracy organizacji pozarządowych i administracji publicznej.

W najbliższym czasie uruchomiona zostanie nowa strona <http://www.program-cieszyn.webpark.pl/>, która służyć będzie jako forum wymiany informacji, konsultacji i monitorowania współpracy “3 sektora” z samorządem cieszyńskim w kolejnych latach.

„SKARBY Z CIESZYŃSKIEJ TRÓWŁY” ZAPRASZAMY DO PROGRAMU!

Realizowany od 2000 roku program „Skarby z cieszyńskiej tróły” stanowi specjalną okazję do prezentacji lokalnych osiągnięć artystycznych. W imieniu organizatorów zapraszam mieszkańców, cieszyńskich twórców i grupy twórcze do składania w Wydziale Edukacji i Kultury projektów działań, które będą mogły być realizowane w trakcie przyszłorocznej edycji programu. Wniosek powinien zawierać szczegółowy opis planowanego przedsięwzięcia, nazwiska osób odpowiedzialnych za jego realizację wraz z kosztorysem opisuującym niezbędne do poniesienia wydatki.

Termin zgłaszania wniosków upływa 1 marca 2004 r.

Planowany termin „Skarbów z cieszyńskiej tróły”: 24-26 września 2004 r.

Ewa Gołębiowska

„BEZPIECZNE GOSPODARSTWO ROLNE”

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Państwowa Inspekcja Pracy oraz inni sygnatariusze porozumienia zawartego w dniu 6 marca 2001 r. w sprawie współpracy na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa i higieny pracy w rolnictwie organizują

OGÓLNOKRAJOWY KONKURS „BEZPIECZNE GOSPODARSTWO ROLNE”

Patronat honorowy nad konkursem sprawuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej.

Patronat medialny sprawuje – TVP Program 1 i 3, Polskie Radio Program 1.

Cel konkursu:

Promocja zasad ochrony zdrowia i życia w procesie pracy gospodarstw rolnych oraz wyłonienie gospodarstw mających osiągnięcia we wdrażaniu tych zasad

Warunki Konkursu:

Udział w konkursie mogą brać osoby prowadzące produkcijną działalność rolniczą, które wypełnią formularz zgłoszeniowy i przekażą go do dnia 1 marca do najbliższej Placówki Terenowej KRUS w Cieszynie, ul. Frysztacka 20 (tel. 852-40-18) lub Oddziału KRUS w Bielsku-Białej, ul. Listopadowa 56 (tel. 815-04-77 wew. 341). Szczegółowe informacje o warunkach udziału w Konkursie dostępne są we wszystkich placówkach KRUS.

W zgłoszonych do Konkursu gospodarstwach oceniane będą elementy wpływające na bezpieczeństwo pracy, między innymi:

- ład i porządek w obrębie podwórza,
- stan budynków inwentarskich i gospodarczych, w tym: stan schodów i używanych drabin oraz instalacji i urządzeń elektrycznych,
- wyposażenie maszyn i urządzeń używanych w gospodarstwie w osłony ruchomych części, podpory, i inne zabezpieczenia,
- stan pilarek tarczowych,
- warunki obsługi zwierząt gospodarskich,
- stosowanie, stan i jakość środków ochrony osobistej.

Dla laureatów Konkursu przewidziano

CENNE NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi podczas Dożynek Prezydenckich w Spale.

DRODZY CIESZYNIACY!

W dniach 22 lipca – 1 sierpnia 2004 r. odbędzie się w Cieszynie czwarta edycja Festiwalu Filmowego ERA NOWE HORYZONTY. Chcemy, aby nadchodząca impreza była nie tylko niezwykłym świętem dla miłośników kina, ale również powodem do dumy dla wszystkich Mieszkańców miasta. Dobre pomysły są niezwykle cenne, dlatego pragniemy aby każdy z Was mógł włączyć się do współtworzenia festiwalu oraz wyrazić swoją opinię, która niewątpliwie pomoże nam w organizacji tego wydarzenia. Jesteśmy przekonani, że dzięki Waszej pomocy oraz naszym wysiłkom festiwal ERA NOWE HORYZONTY będzie jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych tegorocznego lata w Polsce.

Prosimy o przekazywanie uwag na adres: festiwal@eranowe-horyzonty.pl, ekf@um.cieszyn.pl lub pod numer telefonu (22) 536 92 34, (22) 536 92 24, (33) 852 08 68 wew. 222

Organizatorzy festiwalu

OGŁOSZENIE

Osoby zainteresowane wynajęciem miejsc noclegowych gościom festiwalowym podczas trwania Festiwalu Filmowego „ERA NOWE HORYZONTY”, który odbędzie się w dniach 22 lipca – 1 sierpnia 2004 r., prosimy o pisemne zgłoszenie tego faktu (wraz z adresem, numerem telefonu oraz zgodą na ich udostępnienie w internecie) pod adresem: Biuro Promocji i Informacji, Urząd Miejski, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn. Uzyskane w ten sposób adresy zostaną umieszczone w bazie danych na stronie internetowej festiwalu „ERA NOWE HORYZONTY”.

PODZIĘKOWANIA

• Obywatelski Ruch Obrony Bezrobotnych skład podziękowanie radnym Miasta Cieszyna za wsparcie stowarzyszenia w kwocie 140 zł. Kwotę tą zebrali bezrobotni na sesji Rady Miasta Cieszyna w dniu 29 I 2004 r.

Koordynator OROB

Rinaldo Czyż

• Dyrekcja i Rada Rodziców Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Kubisza w Cieszynie składa serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom, którzy przyczynili się do organizacji balu w naszej placówce.

*Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi
ul. Szymanowskiego 9*

„BUDOWA PARTNERSTWA LOKALNEGO”

Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej zaprasza przedstawicieli samorządów lokalnych oraz organizacji pozarządowych na nieodpłatne szkolenie „Budowanie partnerstwa lokalnego” w dniach 21-22.02.2004 w Ustroniu (Ośrodek Konferencyjno-Wypoczynkowy „Daniel”, ul. Sanatoryjna 32a).

Celem szkolenia jest stworzenie warunków do nawiązywania współpracy oraz wzrostu wzajemnego zaufania środowiska samorządowego i pozarządowego. Prowadzenie szkolenia: Joanna Sarre – trener z certyfikatem Stowarzyszenia Trenerów Organizacji Pozarządowych. Prosimy o potwierdzenie udziału w szkoleniu do poniedziałku 16.02.04, nr tel. 8525567, e-mail: scmtcieszyn@free.ngo.pl.

Szkolenie jest elementem projektu „Akademia Współpracy. Doskonalenie mechanizmów współpracy gminy Cieszyn i organizacji pozarządowych” finansowanego przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej z funduszy Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

KURSY AUTOBUSÓW W OKRESIE FERII

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie uprzejmie informuje, wszystkich klientów korzystających z usług komunikacji miejskiej, że w okresie ferii zimowych tj. od 16.02.2004r. do 27.02.2004r. autobusy będą kursować jak w dni wolne od nauki szkolnej, tj. nie będą kursować autobusy oznaczone na rozkładzie jazdy literą „S” za wyjątkiem autobusów:

• linii nr 30 o godz. 700 z Pogwizdowa „Błoki” do Cieszyna przez cały okres ferii,

• oraz linii nr 40 o godz. 700 i 1310 z przystanku Gumna „Remiza” w pierwszym tygodniu ferii, które kursować będą jak w dni nauki szkolnej.

ROK 2004 ROKIEM DZIECI – OFIAR PRZESTĘPSTW

W ramach akcji „ROK 2004 ROKIEM DZIECI – OFIAR PRZESTĘPSTW”, Sąd Rejonowy w Cieszynie zawiadamia, że informacje o przysługujących prawach ofiarom przestępstw będą udzielane w dniach 23 – 27 luty 2004 r. w godz. 14.00 – 15.00 w budynku sądu (pok. 101).

ZIMA W MIEŚCIE

SZKOLNE PROPOZYCJE NA FERIE ZIMOWE

Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Matejki 3, tel. 8520-732

16-27 II, g. 10.00-14.00 – zajęcia świetlicowe

16-20 II, g. 8.00-14.00 warsztaty zainteresowań, w tym: plastyczne, komputerowe, filmowe, biblioteczne, matematyczne

17 II, g. 8.00-14.00- kulig

Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Chopina 37, tel. 8521-758

16-27 II, g. 9.00-13.00 – zajęcia świetlicowe dla dzieci młodszych

16-27 II, g. 9.00- 13.00- warsztaty zainteresowań, w tym: komputerowe, muzyczne i rytmiczne, wokally- instrumentalne, plastyczne, plastyczno-techniczne dla klas I-III

Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka, ul. Gen. Hallera 8, tel. 8520-168

16-27 II, g. 8.00-14.00- zimowisko

Szkoła Podstawowa nr 4, Pl. Wolności 7a, tel. 8520-733

16-27 II, g. 9.00-13.00 - warsztaty zainteresowań

Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68, tel. 8521-373

16-27 II, g. 9.00-13.00 - zajęcia świetlicowe dla dzieci młodszych

Szkoła Podstawowa nr 7, ul. Bielska 247, tel. 8580-033

16-20 II, g. 8.00-14.00 - zimowisko

Gimnazjum nr 1, ul. Michejdy 1, tel. 8522-500

16-20 II, g. 9.00-14.00 - warsztaty zainteresowań, w tym: plastyczne, muzyczne, teatralne i regionalno- historyczne

16-24 II, g. 9.00-14.00 – warsztaty komputerowe

Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Kubisza, ul. Szymanowskiego 9, tel. 8514-280

16-27 II, g. 9.30-12.00- warsztaty zainteresowań komputerowe

Gimnazjum nr 3, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 8521-792

16-20 II, g. 9.00-13.00 – warsztaty zainteresowań informatyczne

23-27 II, g. 9.00-11.00 – warsztaty zainteresowań z jęz. angielskiego

23-27 II, g. 9.00-13.00- warsztaty z edukacji regionalnej i europejskiej

CIESZYŃSKIE PARAFIE ZAPRASZAJĄ

Parafialny Oddział Akcji Katolickiej św. Elżbiety, ul. Katowicka 1, tel. 8578-143

16-27 II, g. 9.00-14.00 – zimowisko (sala gimnastyczna ZSM-E, kulig, zajęcia plastyczne, lodowisko)

Parafia Ewangelicko-Augsburska, Pl. Kościelny 6, tel. 8579-669

16-28 II- obóz w Szczyrku -Salmopol

23-27 II, g. 9.00-13.00- zajęcia świetlicowe "W Arce przez ferie"

Zarząd Powiatowy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, ul. Ks. Świeżego 6, tel. 8522-250

zaprasza dzieci i młodzież na półkolonię (z wyżywieniem) w dniach 16-27 II od poniedziałku do piątku w g. 9.00 – 14.00 w Środowiskowych Ogniskach Wychowawczych: ŚOW nr 1, ul. Szymanowskiego 7, ŚOW nr 2, ul. Nowe Miasto 12, ŚOW nr 3, ul. Bobka 12, ŚOW nr 4, ul. Polna 3 c, ŚOW nr 5, ul. Kossak 6

COK „DOM NARODOWY”, Rynek 12, tel. 8510-711, 8512-520 zaprasza wszystkie dzieci na:

- zabawy rytmiczno- taneczne dla dzieci – 16, 20, 23, 27 II, g. 16.00

- szkółkę szachową- 16, 19, 23, 26 II, g. 16.00

- „Plastyczne ferie” - zabawy, konkursy z nagrodami -18, 19, 25, 26 II g. 15.00

- otwarte zaj. w pracowni "Zima z ceramiką" - 17-19, 24-26 II, g. 15.00

- "ABC" rękodzieła – "Tańcowała igła z nitką..." - 20, 27 II, g. 14.00

- filmy video i gry komputerowe- 20, 27 II, g. 10.00

BIBLIOTEKA MIEJSKA ODDZIAŁ DLA DZIECI

ul. Głęboka 15, tel. 8520-710

ZAJĘCIA PLASTYCZNE

18 II, g. 14.00- "Pingwin na nartach"

20 II, g. 14.00- "Bohaterowie naszych baśni"

23 II, g. 14.00- "Wśród Eskimosów"

ZAJĘCIA LITERACKIE

16 II, g. 14.00- "Stary rybak i foczka"- opowiadanie baśni

17 II, g. 14.00- Bezpieczne ferie- pogadanka tematyczna

24 II, g. 14.00- "Zimowe wyliczanki"

25 II, g. 14.00- "Mały samotny król" – zajęcia o charakterze biblioterapeutycznym

27 II, g. 14.00- "W dolinie Muminków"- opowiadanie baśni

ZAJĘCIA Z DZIEĆMI SPECJALNEJ TROSKI

20 II, g. 10.30- Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna

27 II, g. 10.30- Spotkanie noworoczne z dziećmi niewidomymi i słabowidzącymi z PZN w Cieszynie

PROJEKCJA FILMÓW

16 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Dzika Afryka"

17 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Ósmy cud świata"

18 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Władcy pustyni Kalahari"

23 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Raj dzikich zwierząt"

24 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Podróż za jeden uśmiech"

25 II, g. 9.30 – Projekcja filmu pt.: "Podróże Pana Kleksa"

ZIMA W MIEŚCIE NA SPORTOWO

Kryta pływalnia – UŚ Filia w Cieszynie, ul. Paderewskiego 9 (pływanie, gry, zabawy w wodzie)

17 i 24 II (wtorki)

- g. 10.00 – 11.00 dla młodzieży szkół podstawowych,

- g. 11.00 – 12.00 dla młodzieży szkół gimnazjalnych,

18 i 25 II (środy)

- g. 10.00 – 12.00 dla młodzieży szkół podstawowych,

- g. 12.00 – 14.00 dla młodzieży szkół gimnazjalnych,

20 i 27 II (piątki)

- g. 10.00 – 12.00 dla młodzieży szkół podstawowych,

- g. 12.00 – 14.00 dla młodzieży szkół gimnazjalnych.

Sztuczne Lodowisko, al. Piastowska 12

FERIADA 2004 16-21 II i 23-28 II, g. 9.00-11.00 i 12.00-14.00

„Ślizgawkowe bloki imprezowe ” (konkursy, gry i zabawy na lodzie)

ŚNIEŻNE NIEDZIELE 15 i 29 II, g. 15.00 (gry i zabawy, konkursy)

BAL PRZEBIERAŃCÓW 22 II, g. 15.00

UWAGA – dla zimowisk szkolnych wstęp na ślizgawkę w g. 9.00 – 11.00 i 12.00 – 14.00 jest bezpłatny

16-28 II, g. 7.30-9.00 „ABC hokeja” - treningi dla wszystkich chętnych młodych hokeistów

od g.20.00 - treningi hokejowe CKH (w okresie ferii)

Feryjne ślizgawki - godz. otwarcia: 9.00-11.00; 12.00-14.00; 15.00-17.00; 18.00-20.00

Hala sportowa MOSiR, al. J. Łyska 21

16-20 II, g. 10.00 -13.00

23-27 II, g. 10.00 -13.00

zajęcia sportowo – rekreacyjne, organizowane konkursy i turnieje w grach zespołowych

Sale gimnastyczne Szkół Podstawowych i Gimnazjów

- zajęcia sportowo – rekreacyjne

SP 1 16-20 II, g. 9.00-13.00; SP 2 16-27 II, g. 10.00-13.00

SP 6 16 -27 II, g. 10.00-13.00; SP 3 23-27 II, g. 16.00-18.00

G1 16-20 II, g. 11.00-14.00

23-27 II, g. 10.00-13.00; G 2 16-27 II, g. 10.00-13.00

G3 16-20 II, g. 9.00-13.00

29 II, Zimowy Rajd Turystyczny „TUE 2004 ” informacje i zgłoszenia – tel. 85 11 306

Stok „Cieślarówka”, ul. Rajska

„ŚLALOM CZEKOLADOWY”- zawody narciarskie

19 II, g. 10.00

(w przypadku braku odpowiednich warunków śniegowych zawody przeniesione będą na STOŻEK)

- wyciąg narciarski czynny w okresie ferii od g. 9.00 do 19.00

(przy dobrych warunkach śniegowych)

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie

Kino „Piaś”, ul. Ratuszowa

13 II, g. 22.00 „Okrucieństwo nie do przyjęcia” i „Niebezpieczny umysł”, USA
 13-19 II, g. 10.30, 14.15 „Mali agenci 3-D: Trójwymiarowy odjazd”, USA, b.o.
 13-19 II, g. 12.15, 16.00, 18.00 „Nawiedzony dwór”, USA, od 12 lat
 13-18 II, g. 20.00 „Pod słońcem Toskanii”, USA/Włochy, od 15 lat
 20-26 II, g. 14.00 „Gdzie jest Nemo”, USA, b. o.
 20-26 II, g. 12.00, 16.00 „Nawiedzony dwór”, USA, od 12 lat
 20-25 II, g. 18.00, 20.45 „Ostatni samuraj”, USA, od 15 lat
 26 II, g. 20.00 „Ostatni samuraj”, USA, od 15 lat
 27 II-4 III, g. 14.30 „Dobry piesek”, USA, b.o.
 27 II-4 III, g. 16.15 „Zakręcony piątek”, USA, od 12 lat
 27 II-3 III, g. 18.00, 20.00 „Nigdy w życiu”, Polska, od 15 lat
 27-29 II, g. 22.00 „Ludzie, których znam”, USA/Niemcy, od 18 lat

Teatr im. A. Mickiewicza

13 II, g. 19.00 Zofia Mierzyńska „WAKACJUSZKA” EMILIA KRAKOWSKA
 15 II, g. 18.00 „WIECZÓR KARNAWAŁOWY” GRUPA MO CARTA
 19 II, g. 19.00 M. Schisgal „SPRÓBUJMY JESZCZE RAZ”
 CEZARY ŻAK, JOANNA ŻÓŁKOWSKA

Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46

do 23 IV g. 8.00 – 15.00 „Koń jaki jest, każdy widzi” czyli wydawnictwa encyklopedyczne od starożytności do współczesności – wystawa czynna w pon., wt., śr. i pt; bilety: 1,50 i 3 zł

COK „Dom Narodowy”, Rynek 12

14 II, g. 17.00 **KONCERT IRENY JAROCKIEJ**
 (bilety: 12 zł do nabycia w COK „Dom Narodowy”)
 16 II, g. 17.00 – Scena Poszukiwań Twórczych
 - Kazimierz Raton – poeta nieznan; prezentacja poezji: Ewelina Dziech i Alfred Kula
 19 II, g. 17.00 – Promocja debiutanckiego tomiku poezji „Odgłos deszczu” Alicji Radej
 25 II, g. 17.00 – „Tango” wg. S. Mrożka w wykonaniu Teatru J. Korbowskiego
 27 II, g. 15.00 – Giełda filatelistyczna
 28 - 29 II – Warsztaty Tańca Współczesnego – prowadzi Karina Adamczak-Kasprzak – solistka Polskiego Teatru Tańca w Poznaniu, koszt: 50 zł
 18, 26 II – wykłady w Towarzystwie Miłośników Ogrodnictwa
 Zajęcia popołudniowe sekcji zainteresowań odbywają się według stałego harmonogramu.
WYSTAWY:
 do 17 II Łucja Kula „Obrazy IV” - wystawa ceramiki
 do 13 II (s. 17, I piętro) „Z kroniki Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty”
 od 20 II-5 III „Pisary 2003” - Międzynarodowy Plener Artystów Plastyków Przygranicza - wystawa malarstwa

Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regea 6

Zwiedzanie ekspozycji stałej: pon.: nieczynne; wt., czw, sob.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; niedz. 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00.

Dom Macierzy, ul. Stalamcha 14

17 II g. 17.00 Towarzystwo Polsko-Austriackie zaprasza na spotkanie z Krystyną Tomalą-Profic

Galeria Szara, ul. Srebrna 1

do 19 II g. 14.00-18.00 (oprócz poniedziałków) Piotr Wójtowicz MALARSTWO, wstęp wolny

IMPREZY SPORTOWE**Hala sportowa MOSiR, Al. J. Łyska 21**

13 II, g. 19.00 Cieszyńska Amatorska Liga Siatkówki
 14 II, g. 13.00 Cieszyńska Amatorska Liga Koszykówki

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY**Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, ul. Hlavní 3**

„Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego” wystawa stała

Teatr, ul. Ostravská 67

16 II, g. 19.00 Kariera Artura Ui - scena polska

28 II, g. 17.30 Kariera Artura Ui - scena polska

KONKURS RECYTATORSKI

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” poleca
XLIX OGÓLNOPOLSKI KONKURS RECYTATORSKI
 Pod patronatem Ministerstwa Kultury i Ministerstwa Edukacji Narodowej

ELIMINACJE POWIATOWE – 18 MARCA 2004, DOM NARODOWY W CIESZYNIE

Dla laureatów przeglądów i konkursów szkolnych i środowiskowych

Konkurs jest imprezą otwartą dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych oraz dorosłych.

Konkurs prowadzony będzie w trybie czterech odrębnych turniejów:

I. Turniej Recytatorski:

- repertuar obejmuje 3 utwory w całości lub fragmentach:

2 utwory poetyckie i prozę;

- uczestnik wykonuje prozę 1 utwór poetycki, łączny czas wykonania nie może przekroczyć 10 minut.

II. Turniej „Wywiedzione ze słowa”:

- repertuar jest dowolny (np. wiersz lub jego fragment, monolog literacki, collage tekstów),

- dowolna forma prezentacji (np. teatr jednego wiersza, łączenie słowa mówionego ze śpiewem, z dźwiękiem, ruchem, rekwizytem)

- czas występu nie może przekroczyć 7 minut.

III. Turniej Teatrów Jednego Aktora:

- obowiązuje przygotowanie spektaklu w oparciu o dowolny materiał literacki (do 30 minut).

IV. Turniej Poezji Śpiewanej:

- repertuar obejmuje 3 utwory śpiewane, 1 utwór recytowany,

- uczestnik wykonuje 2 utwory śpiewane, 1 utwór recytowany,

łączny czas występu nie może przekroczyć 10 minut.

Warunki Uczestnictwa

Udział w eliminacjach na szczeblu powiatowym przeznaczony jest dla laureatów szkolnych i środowiskowych konkursów recytatorskich i oznacza:

- przygotowanie interpretacji repertuaru lub zrealizowanie monodramu – którego uczestnik nie prezentował w poprzednich lub innych konkursach;

- zgłoszenie na adres COK „Dom Narodowy”, Rynek 12, 43-400

Cieszyn, do eliminacji poprzez złożenie wypełnionej karty zgłoszenia w terminie do 1 marca 2004 roku.

Dyżury Aptek

13 II	„Moja Apteka”,	ul. Rynek 6,	tel. 857-92-50
14 II	„Na Starówce”,	ul. Mennicza 20,	tel. 857-76-40
15 II	„Na Banotówce”,	ul. Hallera 45,	tel. 852-25-36
16 II	„Medi-Tm”,	ul. Frysztacka 20,	tel. 479-70-80
17 II	„Na Kubisza”,	ul. Kubisza 1,	tel. 852-09-50
18 II	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13,	tel. 858-26-40
19 II	„Pod Wzgórzem”,	ul. Górna 20,	tel. 857-88-16
20 II	„Na Trakcie”,	ul. Szybińskiego 1,	tel. 851-35-54
21 II	„U Miłośników”,	ul. Londzina 1,	tel. 852-02-67
22 II	„Moja Apteka”,	ul. Rynek 6,	tel. 857-92-50
23 II	„Na Starówce”,	ul. Mennicza 20,	tel. 857-76-40
24 II	„Na Banotówce”,	ul. Hallera 45,	tel. 852-25-36
25 II	„Medi-Tm”,	ul. Frysztacka 20,	tel. 479-70-80
26 II	„Na Kubisza”,	ul. Kubisza 1,	tel. 852-09-50
27 II	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13,	tel. 858-26-40